

fabriquer un autre sceau de jade ¹⁾? Tel est le résultat de mon examen.

„En l'année *wou-tseu* (1828) de *Tao-kouang*, le mois *tsing-ho*, *Siu Tsong-kan*, originaire de *Tch'ong-tch'ouan*, a écrit cela.”

1) L'auteur revient à l'idée qu'il avait exprimée au début. Le sceau de jade ne fut pas destiné, comme le sceau d'or, à célébrer la prospérité de l'époque de *Tchen tsong*; il invoque la divinité pour qu'elle accorde une faveur; il ne la remercie pas pour une faveur déjà accordée.